

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Igualdad y Servicios Sociales

Certificados de Aptitud de Ciclismo en St. Bernadette

Gibraltar, 7 de mayo de 2013

Hoy martes, la Ministra de Igualdad, Servicios Sociales y Tercera Edad, Samantha Sacramento, otorgó un Certificado de Aptitud de Ciclismo a varios usuarios del Centro de Adultos St. Bernadette (St. Bernadette's Resource Centre).

El Programa de Aptitud de Ciclismo se ha llevado a cabo junto con la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police). Los usuarios de St. Bernadette han participado en sesiones de ciclismo durante los últimos dos años. La formación se ha llevado a cabo una vez por semana y ha incluido seguridad vial, conciencia espacial y habilidades motrices. Las sesiones se han desarrollado en la Escuela Secundaria St. Anne y han sido impartidas por el agente de policía nº 178 Martínez.

Este proyecto ha sido posible gracias a la donación de bicicletas y cascos por parte del banco NatWest, así como de la Sociedad de Discapacitados (Disability Society). Además, también se adquirirá un triciclo especial gracias a los fondos recaudados mediante la exposición de arte en [el café] Sacarello.

“El Centro St. Bernadette sigue mejorando su programa de eventos. Esta formación ha sido muy amena para todos los participantes, algunos de los cuales nunca habían montado en bicicleta anteriormente. Los agentes de la Policía Real de Gibraltar han mostrado una gran dedicación durante la prestación de este servicio y estamos muy agradecidos al banco NatWest y a la Sociedad de Discapacitados por proporcionar los fondos necesarios para comprar los triciclos”, dijo la Ministra de Igualdad, Servicios Sociales y Tercera Edad, Samantha Sacramento.

Nota a editores:

Durante el evento estuvieron presentes la Ministra de Igualdad, Servicios Sociales y Tercera Edad, Samantha Sacramento, el Inspector Jefe, Isaac Massías, el agente de policía Nº 178 Martínez y la Gerente de St Bernadette, Maribel Burgos Wilson.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
MINISTRY OF EQUALITY & SOCIAL SERVICES
14 GOVERNOR'S PARADE
GIBRALTAR

PRESS RELEASE

No: 307/2013

Date: 7th May 2013

CYCLING PROFICIENCY AWARDS AT ST BERNADETTE'S

Today, Samantha Sacramento, Minister for Equality, Social Services and the Elderly presented some of the service users from St Bernadette's Resource Centre with a Cycling Proficiency Award.

The Cycling Proficiency programme has been run in conjunction with the Royal Gibraltar Police. Service users at St Bernadette's have been participating in cycling sessions for the past two years. Training has taken place on a weekly basis and includes road safety, space awareness and motor skills. The sessions were based at St Anne's Middle School and facilitated by PC 178 Martinez.

This project has been made possible due to the donation of bicycles and helmets from NatWest Bank as well as the Disability Society. Another specialised tricycle will be purchased from funds that were raised from the art exhibition at Sacarello's.

"St Bernadette's continues to improve the programme of events the centre offers to its service workers. This training has been thoroughly enjoyed by everyone who participated, some of whom had never ridden a bicycle before. The Royal Gibraltar Police have been very dedicated in providing this service and we are grateful to NatWest and the Disability Society for providing funds to purchase the tricycles," said Samantha Sacramento Minister for Equality, Social Services and the Elderly.

Ends

Note to editors:

Present at the event

Samantha Sacramento Minister for Equality, Social Services and the Elderly,
Chief Inspector Isaac Massias, PC 178 Martinez and Maribel Burgos Wilson, St Bernadette's Manager.

Telephone No: (350) 20047564 (Centrex 2348); Fax No: (350) 20074941 (Centrex: 2388)